



Zdigitalizowano w ramach projektu „OCHRONA I KONSERWACJA CIESZYŃSKIEGO DZIEDZICTWA PIŚMIENNICZEGO”



2007-2010

Wsparcie udzielone przez
Islandię, Liechtenstein oraz Norwegię
poprzez dofinansowanie
ze środków Mechanizmu Finansowego
Europejskiego Obszaru Gospodarczego



Zrealizowano
ze środków
Ministra Kultury
i Dziedzictwa
Narodowego

DD VIII 48

*Mały
Katechizm,*

*przetłomaczony przez Antoniego
Gile z niemieckiego na polski
język roku 1807.*

Pierwszy rozdział o wierze.

P. Kto wszystko stworzył?

O. Bóg niebo, ziemię y wszystko, co jest, stworzył.

P. Co to słowo stworzyć znaczy?

O. To słowo stworzyć znaczy, z niczego co zrobić.

P. Które są najprzedniejsze stworzenia Boskie?

O. Najprzedniejsze stworzenia Boskie, są aniołowie y ludzie.

P. Z czego się składają ludzie?

O. Ludzie składają się z ciała y z nieśmiertelnej duszy.

P. Co są Aniołowie?

O. Aniołowie są szczerzy duchowie, którzy rozum y wolę mają, lecz bez ciała są.

P. Jakie przymioty ma Bóg?

O. Bóg jest duch, lub "istność", mający najdoskonalszy rozum y wolę bez ciała.

po^{te} Bóg jest wszechmocny; on niebo, ziemię y wszystko co jest, stworzył; onemu nie jest niemożnego.

po^{te} Bóg jest nieskonczonnie dobry ku

swoim stworzeniom; y wszystko dobre od
niego mamy.

104^{te} Bóg jest wszechwładny; on jest w nie-
bie y na ziemi.

105^{te} Bóg jest wszechwiedzący; on wszyst-
ko wie, tak teraźniejsze jak przyszłe
rzeczy; on wie nasze najszybsze myśli;
przeto oszukany być nie może.

106^{te} Bóg jest nieskończenie święty; on chce
y kocha dobre, a brzydzi się złym.

107^{me} Bóg jest nieskończenie sprawiedliwy;
on nagradza dobre, a karze za złe.

108^{me} Bóg jest nieskończenie miłośnier-
dym; on nam odpuszcza nasze gze-
chy.

109^{te} Bóg jest nieskończenie wieczny; on był,
jest, y zawsze będzie.

P. Co jest Bóg?

O. Bóg jest sam od siebie nieskończona
Jedność.

P. Jakże jest dusza człowieka stworzona?

O. Dusza człowieka jest na podobieństwo
Bożkie stworzona.

P. Na co Bóg ludzi stworzył?

O. Bóg ludzi na to stworzył; aby go

poznali, czcili, kochali, błagali, jemu starzyli y posłuszni byli, a potem zbawieni zostali.

P. Zostaliż ludzie Bogu posłuszni?

O. Nie, Adam z Ewą z żoną swoją byli Bogu nieposłuszni.

P. Na jaki sposób został pierwszy człowiek Bogu nieposłusznym?

O. Pierwszy człowiek zakosztował w raju owoce z drzewa zakazanego z którego mu Bóg jeść zakazał, a przez to zgrzeszył.

P. Czy ten grzech tylko pierwszemu człowiekowi zaszkodził?

O. Ten grzech nie tylko pierwszemu człowiekowi zaszkodził; lecz tej y nam wszystkim, co od niego pochodziemy; on nam doczesną y wieczną śmierć, iako też inne choroby na ciele y duszy sprawił.

P. Zostaliż ludzie na wieki od Boga odrzucony?

O. Ludzie nie są na wieki od Boga odrzucony.

P. Co obiecał Bóg za ratunek dla grzesznych odrzuconym ludziom?

O. Bóg obiecał na ratunek dla grzesz-
nyczących ludziom odkupiciela po-
stać, którego też Mesiaszem nazywamy.

P. Kto jest ten odkupiciel lub Mesiasz?

O. Jezus Chrystus jest odkupiciel ludzi
lub Mesiasz.

P. Miałże Jezus matkę?

O. Jezus miał jak człowieka Maryja naj-
błogosławieńszą Paninę, ta matka swo-
ja.

P. Z kogo poczęła Maryja Jezusa?

O. Maryja poczęła Jezusa z ducha świę-
tego.

P. Gdzie porodziła Maryja Jezusa?

O. Maryja porodziła Jezusa w Betle-
em w szopie.

P. Czyżby Józef oycem Jezusa Chry-
stusa?

O. Józef tylko był opiekunem lub żywi-
cielem Jezusa.

P. Co się po narodzeniu Jezusa Chry-
stusa w obliwem stało?

O. Narodzenie Jezusowe było rozgłoszo-
ne.

ne.

P. Przez kogo było narodzenie Jezusa roz-
głoszone.

O. Przez Aniołom pasterzom.

po 2^{gie} Przez gwiazdę trzom krolom.

po 3^{cie} Przez trzech krolow y medycow her-
odow.

" 4^{te} Przez Symona y Anne w kosciele ludziam.

P. Co się stalo po rozgłoszeniu narodzenia Je-
zusa Chrystusa?

O. Po rozgłoszeniu narodzenia Jezusa stalo się:
po 1^{sz} Pasterzowie spieszno przybyli do szo-
py, aby to widzieli, co im przez Aniołom
rozgłoszone było.

po 2^{sz} Chrystus zostal podług przepisu pra-
wa obżezany y Jezusem nazwany.

" 3^{cie} Trze krolowie z kraju uwschodniego przy-
byli do szopy, aby się Jezusowi poklonieli,
y przyniesli mu złoto, kadzidło y mierz-
w podarunki.

po 4^{te} Jezus dla okrucienstwa Heroda do
Egiptu uszedł.

po 5^{te} Po smierci heroda Znowu się powro-
cił do Nazaretu, gdzie był wychowany.

P. Co wiemy najważniejszego o Jezusie z
młodości lat jego?

O. Najważniejszego co z młodości lat Jezusa
wiemy, jest to:

po 1^{te} Jezus w 12^{ty} roku życia swego do
Jeruzalemu z rodzicami swymi przybył,
na obchód świąt.

po 2^g Ze w Jeruzalemie został, a trzeciego
dnia od rodziców jego w kościele Złotej
Złoty, był, siedząc między uczonemi, słuchał
i pytał się ich z taką roztropnością,
Ze się wszyscy nad rozumem jego zadziwiali.
po 3^{cie} Ze znów do Nazaretu powrócił, i
tam pozostał.

po 4^{te} Ze swoim rodzicom posłuszny był.

" 5^{te} Ze w latach, rozumie i łasce u Boga
i ludzi przebiegał.

P. Co jest pamięci godnego co o Jezusie wiemy
nim nauczać zaczął.

O. Jan chrzciciel okazał, że Jezus jest
Baranek Boży, który gładzi grzechy
świata.

po 2^g Jezus się dał od Jana świętego w
rzece Jordanie ochrzcić.

" 3^{cie} Duch święty wstąpił w postaci gołębicy

tebicy oczuwicie na Jezusa.

po 1^{te} Bóg ojciec dał swoy głos słyszeć: To
jest mój najukochanszy syn, w którym
mam upodobanie moje.

po 2^{te} Jezus był przez ducha na puszczę,
zaprowadzony, gdzie 40 dni y 40 nocy
poscił, był od diabła kuszony, a potem
od Aniołów obsłużony.

P. Kiedy Jezus nauczać zaczął?

O. Jezus w roku 30^{ty} życia swego nau-
czać zaczął.

P. Co jest pamięci godnego, co o Jezusie wie-
my, jak nauczać zaczął.

O. Pamięci godnego, co o Jezusie wiemy, jak
nauczać zaczął jest:

po 1^{sz} Jezus chodził w swojej ojczyźnie
z miejsca na miejsce.

po 2^g Przybrał sobie uczniów, y wybrał z
nich 12^{tych} Apostołów.

po 3^{sz} Kazał y rozgłaszał prawo Łaski, rozn
najmil prawdy, które wierzymy, y nau-
czał cnot, które poctnie mamy.

po 4^{te} Kazał niewiernych y występki ich,
przekonywał błędy żydowskie, pisma wron
nych y faryzeuszów.

po 5^{te} Potwierdzał swą naukę przez swia-
destwo pisma świętego, przez cuda y

święte jego przykłady.

po 6^{te} = Przepowiadał przyszłe rzeczy.

po 7^{me} = Okazał się wszędzie dobroczynnym.

P. Uwierzyliże wszyscy ludzie w Jezusa?

O. Wiele ludzi uwierzyli w Jezusa, tylko kapłani, pisma uczeni, y faryzeuszowie nie mogli go dla nauki jego cierpieć, y szukali sposobu iakby go zabić kazac mogli.

P. Co czynieli kapłani, Pismauczeni y przedłożeni ludzi, aby Jezus był zabity?

O. Kapłani, pismauczeni y przedłożeni ludzie oskarżyli Jezusa przed Pontykiem Piłatem, który na ten czas pod Tyberiuszem Cesarzem rzymskim w Judei rządził.

P. O co Jezus był oskarżony?

O. Jezus był przed Piłatem ze samey nienawiści y zazdrości oskarżony, udając, iakby był zwodziciel y buntownik ludzi.

P. Co się stało po skardze kapłanów, pismauczonych y przedłożonych ludzi?

O. Po skardze kapłanów, pismauczonych y przedłożonych ludzi nastąpiło ukrzyżowanie Jezusa Chrystusa.

P. Gdzie Jezus Chrystus był ukrzyżowany, y gdzie umarł?

O. Jezus Chrystus był na górze Kalwaryi,
blisko miasta Jeruzalemu ukrzyżowany
na krzyżu umarł.

P. Kto pochował ciało Jezusa Chrystusa?

O. Józef z Arimatei y Nikodemus pocho-
wali ciało Jezusa Chrystusa.

P. Gdzie było pochowane ciało Jezusa
Chrystusa?

O. Ciało Jezusa Chrystusa pochowane
było w nowi grob, ze skały wyrobiony,
gdzie jeszcze nikt nie był pochowany.

P. Zostawiła dusza Jezusowa po śmierci
z ciałem połączona?

O. Dusza Jezusowa zerwała się po śmierci
od ciała odłączona.

P. Gdzie przyszedła dusza Jezusa Chrystu-
sa?

O. Duszu Jezusa Chrystusa stała do
piekieł albo odchłań, gdzie dusze zmar-
tych pobożnych zatrzymane były.

P. Kiedy Jezus po śmierci jego zmart-
wychwstał?

O. Jezus Chrystus trzeciego dnia po śmier-
ci nieśmiertelnie y wiecznie zmartwych-
wstał.

P. Kiedy Jezus do nieba wstąpił?

O. Jezus w 40^{ty}m dniu po swoim zmar-
tychwstaniu, w przytomności uczniów,
swoich z góry oliwnej do nieba wstąpił.

P. Przyjdzie Jezus znouu?

A Jezus znouu z nieba na sądny dzień,
w obłoku objawicie z wielką mocą y spo-
niałością przyjdzie, do sądzenia wszyst-
kich ludzi.

P. Kto jest Jezus Chrystus?

O. Jezus Chrystus jest:

po 1^{cie} Jednorodzony Syn Boga oycza.

„ 2^{ga} Bóg y człowiek.

„ 3^{cia} Nasz Pan, Prawodawca y Nauczyciel.

Przemu się Syn Bóży stał człowiekiem?

O. Syn Bóży stał się człowiekiem, aby nas
przez śmierć swoją na krzyżu odku-
pił y zbawił.

P. Przemu się Syn Bóży Jezusem lub Zba-
wicielem nazywa?

O. Syn Bóży dla tego się Jezusem y
Zbawicielem nazywa, ponieważżemy przez
niego Zbawiony zostali.

P. Co się na dniu Dziesiątym po wniebowstą-
pieniu Jezusa osobliwego stało?

O. Na dniu Dziesiątym po wniebowstąpieniu
Jezusa, Duch święty w postaci ognistych
języków na apostołów wstąpił, aby
ich w wierze umocnił, aby ją wszędzie
stałe wyznali, y według niej żyli. Udzielił
im też darów, aby różne języki rozumieć,
y mówić, aby wiarę wszędzie opowiadać

wstanie byli.

P. Gdzie jest Duch święty?

O. Duch święty jest trzecia Boska osoba.

P. Jestże więcej Boskich osob?

O. Boskich osob jest trzy.

P. Jak się nazywają te trzy Boskie osoby?

O. Pierwsza Boska osoba nazywa się Bóg
oyciec, druga Bóg Syn, a trzecia Bóg
Duch święty.

P. Jestże więcej jak jeden Bóg?

O. Tylko jeden Bóg jest

P. Jak nazywamy te trzy Boskie osoby razem?

O. Te trzy Boskie osoby nazywamy razem,
Troycą przenaświętą.

P. Przez co wyznać katolicki chrześcian Troy-
cę przenaświętą?

O. Katolicki chrześcian wyznać przenaświę-
tą Troycę przez znak krzyża świętego,
mianując w nim każdą Boską osobę
niezregulnie.

P. Co więcej wyznać katolicki chrześcian
przez znak krzyża świętego?

O. Katolicki chrześcian wyznać jeszcze przez
znak krzyża świętego, że Jezus Chrystus
na krzyżu umarł, y nas przez śmierć

iego odkupił.

P. Kto rozgłosił naukę Jezusa po jego wniebowstąpieniu?

O. Naukę Jezusa rozgłosili apostołowie po jego wniebowstąpieniu.

P. Jak tych nazywamy co naukę Jezusa wyznawają?

O. Tych, co naukę Jezusa Chrystusa wyznawają, nazywamy chrześcianami.

P. Co jest święty powszechny chrześcijański kościół?

O. Święty powszechny chrześcijański kościół jest rzeczywiste zgromadzenie wszystkich prawowiernych chrześcianów pod jedną głową, Rzymskiego Papieża.

P. Muszą wszyscy ludzie umrzeć?

O. Wszyscy ludzie muszą umrzeć.

P. Co jest śmierć?

O. Śmierć jest roztanie się duszy z ciałem.

P. Zkąd to pochodzi, że wszyscy ludzie umrzeć muszą?

O. że wszyscy ludzie umrzeć muszą, jest grzech Adama przyczyną, który

w raju popsełnit'.

P. Umrze też dusza człowieka?

O. Dusza człowieka nie umrze, lecz zawsze żyć będzie.

P. Co się stanie z duszą człowieka zaraz po śmierci?

O. Zaraz po śmierci wsądzi Jezus każde go człowieka duszę osobliwie.

P. Z czego Jezus duszę sądzić będzie?

O. Jezus sądzić będzie duszę z myśli, słow, y uczynków.

P. Co Jezus za pomoc dla tych postanowił, co ciężko zgrzeszyli?

O. Jezus Chrystus dał moc kościołowi, tym grzechy dopuścić, którzy swe grzechy z prawdy mówią, y dokładną skruchę przed spowiednikiem wyznają, a szczerą wolą poprawy mają polepszyć się, y prawdziwie za grzechy pokutują.

P. Do czego dusza w osobliwym sądzie osądzona zostanie?

O. Dusza w osobliwym sądzie albo do raju, albo do piekła, albo też do nie-

ba osądzona zostanie.

P. Co jest czysciec?

O. Cysciec jest miejsce, gdzie duszy za do-
czesne grzechy kary cierpią, za które
w życiu nie odpokutowały.

P. Co jest piekło?

O. Piekło jest miejsce, gdzie przekłęci
wieczne męki cierpią.

P. Co jest niebo?

O. Niebo jest najszczęśliwsze pomieszkan-
ie świętych.

P. Co się stanie z ciałem ludzi na sądnym
dniu, gdy Jezus znowu z nieba przyji-
dzie, do sądzenia wszystkich ludzi?

O. Na sądnym dniu wskrzeszy Jezus
zmarłych, y wszyscy ludzie w swych
ciałach, które w życiu mieli zmarłych
wstana.

P. Jak Jezus ludzi na dniu sądnym sądzić
będzie?

O. Jezus będzie ludzi na dniu sądnym
podług dobrego y złego sądzić, sprawi-
liwym wiecznym życiem w niebie nagro-
dzi, a grzesników wiecznym piekłem u-
karze.

P. Gdzie się to zawiera, co katolicy chrześ-

cianie wierzyć muszą.

O. Co katolicy chrześcijanie wierzyć muszą,
Zawiera się w składzie apostołskim.

P. Jak się mowi skład apostołski?

O. Skład apostołski mowi się tak:

1^{ty} wierzę w Boga oycę wszechmogą-
cego, Stworzyciela nieba y ziemi.

2^{ty} J w Jezusa Chrystusa, Syna jego
jedynego, Pana naszego.

3^{ty} który się począł z Ducha świętego,
narodził się z Maryi Panny.

4^{ty} Umęczon pod Pontykim Płatem, u-
krzyżowan, umart y pogrzebion.

5^{ty} wstąpił do piekót trzeciego dnia
Zmartwychwstał.

6^{ty} Wstąpił na niebiosa, siedzi na prawi-
ci u Boga oycę wszechmogącego.

7^{my} Z tamtąd przyjdzie, sądzić będzie ży-
wych y umartych.

8^{my} Wierzę w Ducha świętego..

9^{ty} święty kościół powszechny, świętych
obcowanie.

10^{ty} Grzechów odpuszczenie.

11^{ty} Ciała Zmartwychwstanie.

12^{ty} J żywot wieczny. Amen.

P. Co powinniен każdy człowiek, gdy do 10-

zumu przyjdzie, a chcąc być zbawionym,
potrzebuje wiedzieć y wierzyć:

po 1^{sz} Le jest jeden Bóg.

po 2^g Le Bóg jest sprawiedliwym sędzią,
który dobre nagradza, a za złe karze.

po 3^{cie} Le trzy Boskie osoby w jednej ist-
ności y naturze są, oyciec, Syn y Duch
świąty.

po 4^{te} Le druga Boska osoba stała się cło-
wiekiem, aby nas przez śmierć krzy-
żową odkupiła.

po 5^{te} Le dusza człowieka jest nieśmiertel-
na.

po 6^{te} Le Łaska Boska do zbawienia
jest koniecznie potrzebna, y że bez
Łaski Boskiej nie wystarczającego do
zbawienia naszego czynić nie możemy.

Drugi rozdział o ufności.

P. Co to jest po chrześcijańsku ufność?

O. Po chrześcijańsku ufność jest: do Boga z upewnieniem oczekiwać, co nam przyobiecane.

P. Czemu ufamy w Boga?

O. Ufamy w Boga, ponieważ jest wszechmocny; przeto to dać może, co nam przyobiecane.

P. Przez co się ufność wzbudza?

O. Ufność się przez modlitwę wzbudza.

P. Co jest modlitwa?

O. Modlitwa jest podniesienie ducha do Boga.

P. Czemu się modlimy?

O. Modlimy się, abyśmy Boga słusznie szanowali, i jemu tak za odebrane dary dziękowali; iako też o to, co nam ieszcze w przyszłości jest potrzebnego, prosili.

P. Kto się nas modlić nauczył?

O. Jezus Chrystus Pan nasz, modlić się nas nauczył.

P. Jak się nas Jezus Chrystus modlić

nauczył.

O. Jezus Chrystus nas przez Pacierz, który też modlitwa Pańska, zowiemy, modlić się nas nauczył.

P. Jak się mówi Pacierz?

O. Pacierz się tak mówi:

Ojczy nasz, któryś jest w niebie.

1^{sta} Święć się imię twoie.

2^{ga} Przyjdź Królestwo twoie.

3^{cia} Bądź wola twoja, jako w niebie tak i na Ziemi.

4^{ta} Chleba naszego powszedniego daj nam dzisiaj.

5^{ta} I odpuść nam nasze winy, jako i my odpuszczamy naszym winowaycom.

6^{ta} I nie uwodź nas w pokuszenie.

7^{ma} Ale nas zbaw od złego. Amen.

P. Czemu katolicy chrześcijanie świętych wzywają?

O. Katolicy chrześcijanie świętych wzywają, ponieważ też oni za ludzi u Boga proszą.

P. Co jest pozdrowienie anielskie?

O. Pozdrowienie anielskie jest prośba przez którą święta Panna Marya

prośba

matkę Bożą osobliwie szanujemy,
i o pomoc ją wzywamy.
P. Jak się mówi pozdrowienie aniel-
skie.

O. Pozdrowienie anielskie mówi się tak:
Zdrowaś Panno Marya Łaskiś
pełna Pan z tobą.
Błogosławionaś ty między niewia-
stami, i błogosławion owoc żywota
tworęgo świętego Jezuś.
Święta Marya matko Boża, modl się
za nami grzesznymi, teraz i w go-
dzinę śmierci naszej. Amen.

Rozdział trzeci

O miłości.

P. Co to jest po chrześcijańsku kochać?
O. Po chrześcijańsku kochać jest: Boga jak
najwyższe dobro dla siebie samego, a bliź-
niego dla Boga kochać. Na Boga bliź-
niemu wszystko chętnie czynić, co nam
Bóg czynić przykazał.
P. Co to jest bliźniego kochać?
O. Bliźniego kochać, jest iemu dobrze życzyć,

y wszystko czynić, co mu jest miło y
użyteczno, a wszystko zaniechać, co mu
jest nie miło y nieużyteczno.

P. Jak okazujemy miłość ku Bogu y
blizniemu?

O. Miłość ku Bogu y blizniemu okazu-
jemy przez trzymanie Dwieście przy-
kazan Boskich.

P. Skóre są te Dwieście przykazania?

O. Te 10 przykazania Boskie są;

- 1^{te} Uwierz w jednego Boga.
2^{gę} Niebierz imienia Boga nadaremno.
3^{gę} Święć dni święte.
4^{te} Czcij oycę y matkę twoją, abyś szu-
go był y dobrze ci się powiodło.
5^{te} Nie zabijaj.
6^{te} Nie cudzołój.
7^{me} Nie kradnij.
8^{me} Nie mów fałszewego świadectwa
na przeciw blizniemu twemu.
9^{te} Nie pożądaj żony blizniego twego.
10^{te} Nie pragni cudzej rzeczy, pienię-
dzy lub dobra.

P. Co się w czwartym przykazaniu na-
kazuje?

O. W 4^{ty}m przykazaniu nakazuje się,
aby Dzieci swych rodziców kochały,
im służyły, posłuchały y za nich się

modleły.

P. Co jest takim dzieciom, które to przykazanie wypełniaia, przyobiecano?

O. Dzieciom, które to przykazanie wypełniaia, jest długie życie y szczęśliwe powodzenie przyobiecano.

P. Czego się dzieci bae maia, co tego przykazania niewypełniaia?

O. Dzieci, co tego przykazania niewypełniaia, mogą się niezawodnie doczesnych y wiecznych kar obawiać, które ich nie mina.

P. Czy się to przykazanie tylko na dzieci y rodziców rozciąga?

O. To przykazanie nie tylko się na dzieci y rodzice rozciąga, ale też na każdego poddanego, tak duchowney, iako też świeckiej Zwiierzchności, y na tych, co już w latach sędziwych są.

P. Co są poddani swoim przedłożonym y Zwiierzchności winni?

O. Poddani są, swoim przedłożonym y Zwiierzchności, niechci ona zła, lub dobra jest, to winni, co dzieci rodzicom winne są.

P. Gdzie się krydwo zawiera treść tych dziecięcych przykazań Boskich?

O. Treść tych rocin przykazań Boskich zawiera się w dwóch przykazaniach miłości.

P. Które jest pierwsze przykazanie miłości⁶

O. Pierwsze przykazanie miłości jest:
Miłuj Pana Boga z całego serca two-
go, z całej duszy twojej, y ze wszystkich
sił twoich.

P. Jak Chrystus przykazanie miłości ku
blizniemu opowiedział?

O. Chrystus przykazanie miłości ku bli-
zniemu temi słowami opowiedział: Czini-
cie ludziom to wszystko, co sami chcie-
cie, aby wam oni czynili; bo w tym
się zawiera całe prawo prorożków.

Rozdział czwarty. o Sakramentach świę- tych.

P. Wiele jest sakramentów świętych?

O. Sakramentów świętych jest siedem.

P. Które są te sakramenta święte?

O. 1^{ty} Chrzest.

2^{gie} Bierzmowanie.

3^{ci} Sakrament ołtarza.

4^{ta} Pokuta.

5^{te} Olejem świętym namazanie.

6^{te} Kapłanstwo.

7^{me} Małżeństwo.

O głównych grzechach.

P. Wiele jest głównych grzechów?

O. Głównych grzechów jest siedem.

P. Które są te główne grzechy?

O. 1^{sz}a Pycha.

2^gie Zakamstwo

3^{cia} Nieczystość.

4^{ta} Zadróż.

5^{te} Obrzastwo.

6^{ty} Gniew.

7^{me} Lenistwo.

O kościelnych przykazaniach

P. Wiele jest kościelnych przykaz-

zań?

O. Kościelnych przykazań jest pięć.

P. Które są te przykazania kościelne?

O. Przykazania kościelne są:

1^{sz}e Dni święte święcić.

2^gie Mszy świętey każdą niedzielę

- 4 święto z uciwoscia słuchać.
- " 3cie Posty nakazane zachować,
jako to w piątko, sobotę, w
suche dni 4 w poście czterech-
dzieścidniowym od mięsa się
jeść utrzymać, 4 tylko się przez
dzień raz na jeść.
- " 4te Przenajmniej raz w rok oko-
ło wielkanocy do spowiedzi
iść 4 do Bożego stołu przystę-
pować.
- " 5te W nakazanych dniach postnych,
wesela nie robić.

Modlitwa poranna.

W imię ojca i syna i ducha
świętego. Amen. Łaska twoja, ojcze
w imię mego kochanego syna
Jezusa Chrystusa wstać. Te mój, ten
który mnie odkupił krwią swoją
przenajświętszą, ten mnie niech raczy
od wszystkiego złego na ciele i duszy
zachować, niech mi też to dać raczy,
abym się w dobrym kochał i codziennie
lepiej był.

Modlitwa wieczorna.

Dziękuję ci ojcze niebieski, żeś mnie
dnia dzisiejszego Łaską swoją od wszyst-
kiego złego zachować raczył. Proszę cię
też, chciesz mi odpuszczyć wszystkie grze-
chy moje, któremi cię dziś obraziłem.
Oddałem duszę i ciało moje woli twojej
przenajświętszej, twój święty anioł
niech jest ze mną, aby zły duch nie
miał mocy do mnie. O Jezu! tobie żyję,
O Jezu! tobie umieram, O Jezu! twój ier-
tem żywy i umarły. Amen.

Modlitwa do świętego Ducha.

Przyjdź Duchu święty, napetnij serca
wierzących Łaską, twoją przenajświętszą,
zapal w nas ogień miłości ku Bogu y
bliźniemu naszemu; prowadź nas ty dro-
ga, cnoty, poświęcaj nas codziennie y
daj nam ochotę do nauki dobrego;
oto cię prosimy przez Jezuśa Chry-
stusa Pana naszego. Amen.

Modlitwa po szkole.

Dziękujemy ci, ojcze niebieski za te
Łaski, któreś nam przez nauczyciela o-
znaymiec raczył. Prosimy cię, aby to,
czegośmy się nauczyli, ku naszemu
doczesnemu y wiecznemu użytkowi
było. Prosimy cię też o błogosławie-
ństwo dla naszego kraju książecia,
dla rodziców, nauczycieli y dobro-
dzieciń naszych, nadgradzaj ich
miłość ku nam miłością y Łaską
twoją przenajświętszą, naucz nas też,
abyśmy to dobre poznali y od złego się
chronieli. Udziel nam pociechy przez
Jezuśa Chrystusa Pana naszego. Amen.

Pozdrowienie anielskie.

Anioł Pański zwiastował Pannie
Maryi, y poczęta z Ducha świętego.

Zdrowaj Marya

O to ja służebnica Pana mego,
niech mi się stanie według słowa
twojego. Zdrowaj Marya

A słowo stało się ciałem, y miesz-
kało między nami. Zdrowaj Ma-
rya

Modlitwa do świętego Ducha.

Przyjdź Duchu święty napetnij
serca wiernych Łaską twoją prze-
najsświętszą, zapal w nas ogień
miłości ku Bogu wszechmocnemu,
y bliźniemu naszemu, kieruj ty ro-
zumem, myślą y wolą naszą, prowadź

nas drogą cnoty, do królestwa niebies-
kiego, a udziel nam chęci do nauki,
i ku wszystkiemu Dobremu. Oto cię
prosiemy przez Jezusa Chrystusa
Pana naszego. Amen.

Pieśń światowa.

Chłop przy pługu, żołnierz w polu,
i id też w służbie mojej,
Scontent jestem wielki Boże,
wszak to jest z woli twojej.
Kto swe pełni obowiązki,
ciebie kocha o Panie,
sprawiedliwie żyje z bliźniemi,
ten zbawionym zostanie.

Modlitwa przed obia- dem.

Pobłogosław nam ojcze niebieski! te
dary, które z twojej szczerobliwej Łas-
ki pożywać będziemy, przez Jezusa
Chrystusa Pana naszego. Amen.

Modlitwa po obiedzie.

Dziękujemy ci ojcze niebieski! przez
Jezusa Chrystusa, za wyrytą Łas-
ki i Dobrodziejstwa, który żyjesz
i królujesz na wieki. wieków. Amen.

Pozdrowienie anielskie.

Anioł Pański zwiastował Pannie
Maryi, i poczęła z Ducha świętego.

Wzroś Panno Marya.
Oto ja służebnica Pańska, niech mi się
stać według słowa twego.
Wzroś Panno Marya.

A Słowo ciąłem się stało, y mieszkało
między nami.

Zdrowaś Panno Marya.

Akt wiary.

Wierzę w ciebie, prawdziwy w tro-
ci iedyńy Boże, oycze, synu y duchu
święty! który wszystko stworzył, wszyst-
ko utrzymujesz y zarządzasz; który
dobre nadgradasz a złe karzesz. Wierzę,
że syn Boży stał się człowiekiem,
aby nas przez śmierć swoją na
krzyżu odkupił, y że duch święty
Łaską swoją nas prosiwieca. Wierzę,
y wyznaję to wszystko, co Jezus Chry-
stus nauczał, co Apostołowie kazali,
y co mi Kościół święty katolicki rzymski
do wiążenia podać. To wszyst-
ko wierzę, ponieważ ty o Boże!
wieczna y nieskończona prawda y
mądrość jest.

Akt ufności.

Ufam y spuszczam się na two-
je, nieskończona dobroć y miłosierdzie,
o Boże! że mi ty przez nieskończone
zasługi, twego jednorodzonego syna
Jezusa Chrystusa w tym życiu u-
znanie prawdziwe, i tak szczerą, y od-
puszczenie grzechów moich udzielisz,
a po śmierci wieczne zbawienie da-
raczysz, ciebie od twarzy do twarzy o-
glądać, kochać, y bez końca pożywać.
Ufam też od ciebie potrzebnych spo-
sobów, wszytkiego tego dostąpić, po-
niważ ty jest wszechmoony, wierny
y nieskończenie dobry. O Boże zmoc-
ny moją ufność.

Akt miłości

Kocham cię, mój Boże z całego ser-
ca, nadewszystko, ponieważ ty jest
najwyższe dobro, y nieskończenie doska-
nała miłość. Kocham cię też dla tego,

ponieważes' ku mnie, y w szyszkreim
stworzeniom wielce Dobrotliwy jest.
Lyczę sobie z całego serca, żebym cie,
tak kochać mógł, jak cię twoi wierni
studzi kochali y kochają, z ich miłością
łączę moję niedoskonałą miłość, roz-
mnoż ją we mnie, o Dobrotliwy Panie!
Zawsze coraz więcej. Ponieważ cię szre-
nie y uprzejmie kochać pragnę, y w
tym się usiłuję; tedy mi ze serca luto,
żem cię moie najwyższe Dobro, które
nade wszystko kocham, mego Stworcy, od-
kupiciela y poświęciciela rozgniewał;
żał mi tego, żem zgorszyl, żem cię
moy oycze, wszechmoency Panie, y ostry
sędzio obrazył. Przedsiębiore sobie, u-
nikac wszelkich sposobow do grzechu,
za popełnione zbrodnie, coraz bardziej
żałować, żtoś grzechu zawsze roz-
wazac, y nigdy przeciwko woli twojej
świętej niegrzeszyć. Przyimi mnie
znowu za syna twego, a daj mi Łas-
kę, wypełnić przedsięwzięcie moie.
Oto cię proszę przez nieskonczone
Zasługi twego syna, naszego Pana y

Wokupiciela Jezusa Chrystusa
Amen.

Pieśń do matki Bożej.

Witaj królowia nieba, y matko litości,
Witaj nadziejo nasza, w smutku y żalości,
Wtobie wygnancy Córy, wola my synowie,
Wtobie wzdychając płacząc, w tarasach więznie-
Orędowniczo nasza, racz twe litościwe,
Oczy spuścić na nasze, serca żalostliwe.
Jowoc błogostawion, żywota twoiego,
Racz pokazać po zeszciu, świata misernego.
O łaskawa pobożna, o święta Marya,
Niechay wszyscy zbawioni, będą wszyscy, y ia-
O Jezu niech po śmierci, ciebie oglądamy,
O Marya uprui nam, czego prozdamy,
Prozdamy wieczności, y żyć z tobą w niebie,
Proząc wszystkich aniotów, a tymba różny
Ciebie
Amen.



ksiaznica@kc-cieszyn.pl